

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **93 (1967)**

Heft 1

PDF erstellt am: **03.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



dem «aufrichtigen und wohlverfahrenen Schweizerboten», und zwar aus der am 8. Juli 1830 in Aarau erschienenen Nummer.

Doch lassen wir den «Schweizerboten» in blumiger Sprache selbst berichten:

«In einer Gemeinde des Kantons Aargau wurde letztthin Bürgerversammlung abgehalten zur Wiederbesetzung der durch Tod eines würdigen Mannes erledigten Gemeinderatsstelle. Das Stimmenmehr fiel auf einen allerdings achtbaren Bürger. Dieser erklärte aber vor versammelter Gemeinde unumwunden, seine Frau sei dagegen, daß er die Stelle annehme, und deswegen könne er sich nicht zur Annahme entschließen. — Alsobald beschließt die löbliche Versammlung, eine förmliche Deputation an die Frau abzuordnen, um sie zu ersuchen, ihre Einwilligung zu der Wahl des Ehemannes nicht zu verweigern. Unglücklicherweise war die Frau nicht zu Hause. — Endlich ward nach langem Suchen die Ersehnte auf dem Felde gefunden und befragt. Aber — es erfolgte bestimmter, unumwundener Abschlag. Unverrichteter Sache mußte die Deputation zurückkehren und den betrübenden Bericht erstatten. Und nun erst ward zur weitem Wahl geschritten, die keine ähnlichen Schwierigkeiten mehr darbot.»

Peter

### Ein Brief aus Winterthur

Schon lange vor dem letzten Abstimmungssonntag und jetzt erst recht lodert in mir ein großer Zorn gegen die Gegnerinnen des Frauenstimmrechts. Daß sie vom Stimm- und Wahlrecht nichts wissen wollen, geht mich nichts an. Daß sie aber den vielen tausend anderen Frauen ein Recht verwehren helfen, das in der Charta der Vereinten Nationen für alle Weltbürger gefordert wird, nämlich die Gleichberechtigung, das finde ich widerwärtig.

Ich möchte alle Schweizerinnen zum Boykott gegen solche Hecken-schützinnen, die sich hinter allerlei edlen Mäntelchen verbergen, aufrufen! Eine Frau, die andern Frauen derart in den Rücken schießt, verachte ich aus ganzer Seele! Ich bin eine Hausfrau, die über 15 Jahre die drei K's getreulich ernstnimmt und bestimmt nicht auf ein politisches Amt lauert. Ich werde nie mehr eine Aerztin oder Juristin konsultieren, die mitgeholfen hat, den Frauen ein Recht zu verwehren, noch werde ich je in ein Geschäft gehen, dessen Inhaberin gegen ihre Geschlechtsgenossinnen derart gemein war.

Liebes Bethli, wie Herr Dr. Comtesse im Landboten bekanntgab, hat keine (!) seiner zahlreichen weiblichen Angestellten gekündigt aus Protest gegen seine vehemente Gegnerschaft gegen das Frauenstimmrecht. Wie findest Du das?

Veronika

### Das Problem der Vertretung

Ich bin zwar noch minderjährig, politisch meine ich, sonst kann davon keine Rede sein, im Gegenteil. Zwar, für eine Kathedrale sind meine Jahre überhaupt kein Alter, für eine Frau hingegen ... Item, schon öfters überkamen mich Zweifel von wegen denjenigen, die mich bei Wahlen und Abstimmungen «vertreten» sollen. Zum erstenmal, als unser Sohn zwanzig wurde und ich ihn über Verschiedenes aufklären mußte, was mit seinen Pflichten als «Organfunktionär» (was gibt's da zu feixen? In Zürich heißt das eben neuerdings so) zusammenhing. Bei der Abstimmung vom 16. Oktober (Auslandschweizerartikel) las ich nachträglich, schon einigermaßen erschüttert, daß die Aufklärung der Stimmbürger ungenügend war, deshalb die überraschend vielen Nein-Stimmen.

Den Rest gab mir aber folgende Episode: Ein sehr gebildetes und auch sonst mit Vernunft begabtes Familienmitglied mußte sich vor dem 20. November in Spitalpflege begeben und stimmte deshalb auf



## HIPPOPHAN

WELEDA SANDDORN TONICUM

aus frischen Sanddornbeeren mit hohem Gehalt an fruchteigenem Vitamin C, naturrein

- kräfteerhaltend und aufbauend
- gegen Erkältungen und Grippe
- Tagesdosis: 3-4 Kaffeelöffel

das belebende Wildfrucht-Elixier, Helfer Ihrer Gesundheit in Zeiten starker körperlicher und geistiger Beanspruchung.

Flaschen 200 cc Fr. 6.90, 500 cc Fr. 13.80

WELEDA & ARLESHEIM

dem Korrespondenzwege. So kam es, daß ich bei der heiligen Handlung assistierte (na nai, ich klebte nur die Enveloppe zu). Mit Erstaunen sah ich, daß der Betreffende bei Punkt 4, Liegenschaftsübertragung, deutlich «Nein» schrieb. Nachdem ich das Stimmcouvert in meiner Handtasche sichergestellt hatte (wegen des «Ja» bei Punkt 1, Frauenstimmrecht, Sie verstehen), fragte ich sanft, wieso er hier, wo es sich ja nur um eine buchhalterische Uebertragung handle, welche niemanden etwas koste, «Nein» stimme? Da antwortete mir der bestandene, seiner Verantwortung bewußte Stimmbürger, er habe halt die Weisung nicht gelesen, wie er aber etwas von Kreditgewährung gesehen, sei seine Blitzreaktion, im Hinblick auf die gespannte Finanzlage, ein «Nein» gewesen. Also eine absolut gefühlbetonte Reaktion.

Ich bitte Sie, Bethli, wo kommen wir da hin, Gefühlsbetontheit ist doch absolut mein Ressort, oder? Ich mußte die betreffende Weisung ja auch zwei mal lesen, eben wegen der irreführenden Formulierung. Ich sagte mir aber nach dem erstenmal: «Liebling, Du bist etwas vernagelt, lies es noch einmal.» (Doch, doch, ich bin immer so nett mit mir selber.) Sicher kommen Fälle dieser Art öfters und in den besten Familien vor.

Was tut nun aber eine Frau, welche mit solchen Mannsbildern in der Familie gesegnet ist, in Sachen Vertretung? Können Sie mir da Auskunft geben, oder soll ich mich lieber direkt an Frau Dr. Seiler-Frauchiger wenden?

Ihre G. P.

*Versuchen Sie es einmal, liebe Georgette. Ich an Ihrer Stelle hätte zwar ein bißchen Bedenken, denn so etwas weiß man doch. Uebrigens, wie ist es mit der Vertretung bei den alleinstehenden Frauen? He? Es soll deren auch ein paar geben, habe ich mir sagen lassen. Herzlichst Bethli*

### Zum Nein der «Roten Kreise»

«Für die Frauen hat das Wort Lenins immer noch seine Gültigkeit behalten: «Der Frau gegenüber ist auch der Arbeiter ein Bourgeois».

Das kleinbürgerliche Denken ist leider gerade den unteren Klassen stärker eingepfropft geblieben als dem Bürgertum. Denn die Bildungsprivilegien, die das letztere schon so lange genießt, sind auch heute noch zum überwiegenden Teil seine Privilegien geblieben. Aber im Gegensatz zu heute hat es einst ... zwischen der führenden geistigen

**Contra-Schmerz**  
hilft bei Kopfweg, Migräne, Zahnweh, Monatsschmerzen, ohne Magenbrennen zu verursachen.

12 Tabletten Fr. 1.80

**Hotel Nevada + Alte Taverne ADELBODEN** 1400 m  
Dir heit dr Pulver  
Mir Sunne und Schnee  
Bringet dä ufe, juhee, juhee,  
De hei mer Sunne un Pulverschnee.  
Tagespauschale ab Fr. 37.-  
Telephon 033/951 31, Telex 32 384

BEAUJOLAIS  
**PIAT**  
MÂCON

Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

**ORMAXOL**  
Dieses medizinische, erprobte Mittel gegen

## VERSTOPFUNG

besteht aus sorgfältig ausgewählten Pflanzenstoffen in Verbindung mit den wichtigsten Fermenten des Verdauungssystems. Das Mittel ist frei von schädlichen Bestandteilen. Es wirkt innerhalb von 12 Stunden ohne Störung der Nachtruhe; ohne irgendwelche Schmerz- oder Reizerscheinungen entgiftet es den Darm und die Körpersäfte.

**ORMAXOL**  
à Fr. 3.- und 5.50 in jeder Apotheke und Drogerie. BIO-Labor Zürich

Schlaf am Steuer, das kommt dich teuer!  
Dagegen hilft

**HALLOO-WACH**  
Tabletten  
in jeder Apotheke und Drogerie erhältlich

## Ruhige Nerven dank NEURO-B-Pillen

- NEURO-B enthält: Lecithin Magnesium
- Vitamin B1 Phosphor
- NEURO-B ist die richtige Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer überbeanspruchten Nerven.
- Kurpackung für 1 Monat 14.80





Im Berufsleben ...

avancieren ist der Erfolg steten Einsatzes und zäher Arbeit. Freuen Sie sich über die neue Stellung bei einer Flasche HENKELL TROCKEN.

Darum, wenn Sie mich fragen – über die neue Stellung freut man sich bei HENKELL TROCKEN, dem Sekt für Anspruchsvolle.

# HENKELL

## TROCKEN

Henkell Import AG. Zürich  
Tel. (051) 271897



**Das Beste für Ihre Gesundheit**  
Trink- und Badekuren, bekömmliche Höhenlage (1250 m) Sport

**BAD SCUOL-TARASP-VULPERA**

heilt u. verjüngt



abc...ABC...abc...ABC...\*

\* kinderleicht schreibt man auf **HERMES**

# DOBB'S

## TABAC

COLOGNE FOR MEN  
das hat Klasse

Elite und den Arbeitern und Arbeiterinnen eine enge Verbundenheit gegeben. Diese ... besteht leider heute nicht mehr. Und doch müsste diese Bindung wieder hergestellt werden. Denn beide Teile haben sie bitter nötig ...»

(Aus einem Artikel von e.m. in der Zeitung des Schweiz. Verbandes des Personals öffentlicher Dienste.)

### Im Schuhgeschäft

Ein etwa vierjähriges Mädchen bekommt neue Stiefelchen. Während der Vater sich offensichtlich für die braunen entscheiden wird, liebäugelt das Töchterchen natürlich mit den roten, die allerdings um einiges teurer sind.

Da die Verkäuferin nun Partei für die Kleine ergreift, sieht sich der Vater zu Argumenten genötigt: sie wachsen ja so rasch in dem Alter, und zudem sei sie die Jüngste ..., was die Verkäuferin mit einem kecken «das kann man ja nie wissen» quittiert.

Darauf hört man den Vater etwas von «schon fünf» murmeln. «Ja, in dem Fall», entschlüpft es der Verkäuferin, und wortlos packt sie die braunen Schuhe ein.

Aber dann errötete sie doch noch ein wenig. Otto

*Warum sollte sie erröten? Sie hat vielleicht auch Kinder zu Hause – das gibt's, lieber Otto! – und weiß, was deren Einkleidung kostet!* Bethli

### Wohlvorbereitet

Frau Meili fühlt sich ziemlich krank. Dies hat auch der Arzt bestätigt, und hat Herrn Meili versichert, sie habe guten Grund dazu. Nun sitzt Herr Meili am Bett der Gattin und hält liebevoll ihre Hand.

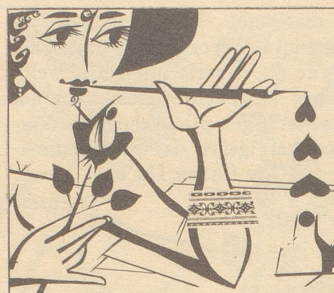
«Schatz», sagt sie seufzend, «wenn ich sterben sollte ...»

«Halt! Kein Wort davon. Von Sterben ist keine Rede, bis in ein, zwei Wochen bist du wieder auf den Beinen.»

«Nein. Ich spüre, daß es mit mir bergab geht. Versprich mir nur eines: wenn du wieder heiratest ...»

«Davon kann keine Rede sein!» fährt Herr Meili auf. «Wie kannst du von so etwas reden! Sogar wenn du dereinst dahingehen solltest ...»

«Ja. Das sagt man so. Aber so für alle Fälle, – wenn du es tust, versprich mir, daß die, die mich ersetzen wird, in deinem Leben nie eines meiner Kleider tragen wird.» «Das kann ich dir versprechen», schluchzt der untröstliche, zukünftige Witwer, und, vermutlich vor Kummer verwirrt, fügt er bei: «Sie wären ihr ja viel zu weit.» Luz



### Die Seite der Frau

tige Witwer, und, vermutlich vor Kummer verwirrt, fügt er bei: «Sie wären ihr ja viel zu weit.» Luz

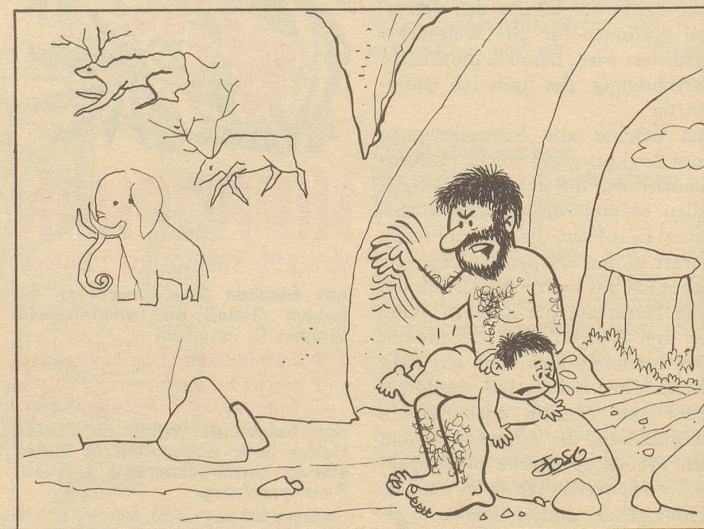
### Kleinigkeiten

Auf eine der letzten Weihnachten schrieb die Firma Neiman-Marcus in Texas als Weihnachtsüberraschung Zuchtstiere aus «in Geschenkpackung – soweit tunlich».

Ein anderes Geschäft inserierte im «Minneapolis-Star» einen goldplattierten Abfallkübel, gefüllt mit russischem Kaviar. Kostenpunkt um 14 000 Dollar. (Porto inbegriffen.)

«Werden Sie das Kind stillen?» fragt der Arzt eine junge, erwartende Mutter. «Ich weiß nicht recht», sagte diese, «obgleich es mir klar ist, daß es das Allerneueste ist.»

«Man sagt dem Kind: bereust du deine Ungezogenheit? Wenn das Kind klug ist, sagt es Ja – und alles ist vergessen, auch die Reue.» (Anita.)



«Lümmel – ich will Dich lehren, die Höhlenwände zu besudeln! !»

Wie sich viele Leute die Feiertage am Jahresende vorstellen: Eine Weihnacht, die sie nie vergessen werden, und ein Silvester, an den sie sich nicht erinnern können.

### Üsi Chind

Letzthin stellte ich meinen Drittklässlern das Aufsatzthema: «Wenn ich groß bin ...» Hier einige Kostproben:

«Ich weiß noch nicht ob ich heirate oder erledigt bleibe.»

«Ich werde Gauner als Beruf oder Bildhauer.»

«Ich will heiraten.»

«... dann kaufe ich mir eine Villa und ein jaguwar und dann möchte ich noch ein Modorbott und vor allem dem heirate ich.» Ch Sp

Sylvia kommt strahlend zur Kindergärtnerin: «Frölein, geschter han ich minere Großmueter zum Geburtstag es Lied gsungel!» «Fein, was für eis dänn?» fragt das Fräulein. Darauf ruft die Kleine strahlend: «Hüa ho, alter Schimmel, hüa ho!» EK

Eine freundliche Leserin teilt uns mit, daß das «Geweste Kinderbuch» (The young visitors) von Daisy Ashford 1965 auf Deutsch erschienen ist, und zwar im Walter-Verlag AG Olten, Kollektion Känguruh, und illustriert von derselben Zeichnerin, Heather Corlass, die das englische Original illustriert hat. Herzlichen Dank für den Hinweis und ebenfalls viele gute Wünsche. Bethli

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normal-schaltung nicht übersteigen, und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adressangabe auf der Rückseite des Manuskripts.